

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 131 (2005)
Heft: 20: 1875 130 ans, 3000e numéro 2005

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fig. 4 : Publicité de l'entreprise INDUNI, 1961
(Tous les documents proviennent des archives de la rédaction)

La maison

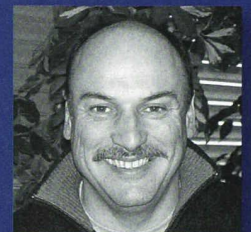
INDUNI & C^{IE}

a bâti l'usine de filtration du Service des Eaux à Genève



6-8, rue Aubépine Tél. (022) 26 12 35, GENÈVE

4



Paul PIAGET
Chef Monteur
Nexans Cortaillod

« En câblant cette pièce maîtresse de l'infrastructure Rail 2000, où les trains circuleront à près de 200 km/h, je la rends conforme au futur système de signalisation et de sécurité européen. »

Projet : câblage du nouveau tronçon ferroviaire Mattstetten-Rothrist
[câbles de sécurité BT, FO, câbles de signalisation Cu, connectivité, câbles coaxiaux]

Derrière chaque performance, il y a souvent un câble

Nexans Suisse SA 2, rue de la Fabrique CH-2016 Cortaillod www.nexans.ch

Nexans

Expert mondial en câbles
et systèmes de câblage

1924

*La lumière
qui n'éblouit
pas*

Opal

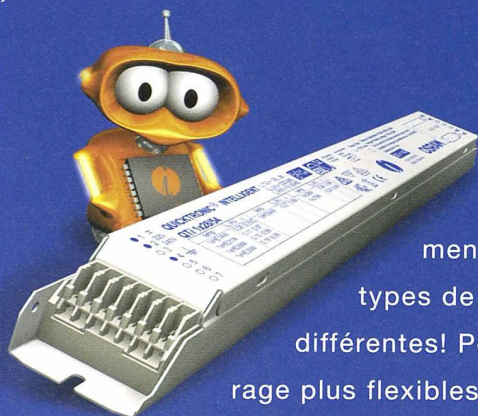
OSRAM
NITRA

OSRAM
NITRA

• OSRAM S.A. ZURICH •



Comptez avec beaucoup plus de possibilités! QUICKTRONIC INTELLIGENT.



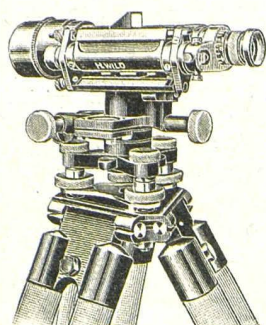
Vous pouvez enfin utiliser divers types de tubes fluorescents dans un luminaire en les échangeant simplement. La QUICKTRONIC® INTELLIGENT est l'alimentation électronique vraiment intelligente, qui pense et prévoit. Elle détecte divers types de tubes fluorescents T5 de même longueur – même de puissances différentes! Pour le projecteur éclairagiste, cela signifie des conceptions d'éclairage plus flexibles, plus rapides à adapter et plus économiques. En outre, les modèles ultra-plats d'OSRAM assurent une liberté nouvelle dans le design des luminaires: nous avons unifié le câblage et les tailles des boîtiers. www.osram.de/qti

SEE THE WORLD IN A NEW LIGHT

OSRAM



1924



LE NIVEAU
PARFAIT

Les Niveau et Théodolite WILD

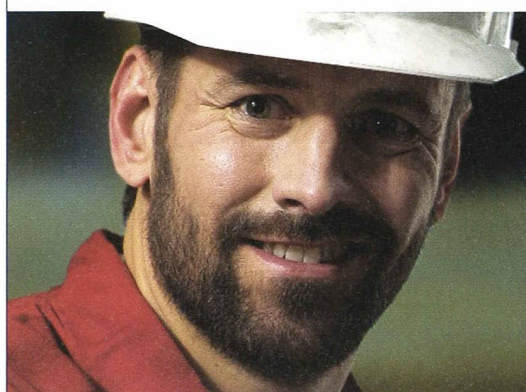
sont les meilleurs instruments de géodésie.

□ □ □ □ □ □ □ □

Prix avantageux.

Demandez catalogues à la

Société Anon. de Vente - Heerbrugg
des instruments de géodésie Henri Wild (St-Gall)



When
success is vital,
- it has to be right

■ Call **Leica Geosystems** at +41 71 727 31 31
or visit our website at www.leica-geosystems.com

- when it has to be right

Leica
Geosystems